

# BISERIC'A SI SCÓL'A.

## Fóia bisericésca, scolastica, literara si economica.

Iese odata in septemana: DUMINEC'A.

### PRETIULU ABONAMENTULUI:

Pentru Austro-Ungaria pe anu . . 5 fl.—er.  
" " " " " 1/2 anu 2 fl.50cr.  
Pentru Romani'a si strainetate pe anu 14 fr.  
" " " " " pe 1/2 a. 7 fr.

### PRETIULU INSERTIUNILORU:

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineau  
cam 150 cuvinte 3 fl.; pana la 200 cuvinte  
4 fl.; si mai sus 5 fl. v. a.

### Corespondentiele sè se adreseze la

Redactiunea dela

„Biseric'a si Scól'a.”

Er banii de prenumeratiune la  
„TIPOGRAFIA DIECESANA in ARAD.”

### Regulamentulu pentru procedur'a judecatorésca in causele disciplinarie.

In 1 Noemvre a anului curentu a intratu in  
viétia regulamentulu pentru procedur'a judecatorésca  
in causele disciplinarie in metropoli'a greco-orientala  
romana.

Noi la timpulu seu am publicatu intregu tex-  
tul acestui regulamentu din ordinulu superiorității  
diecesane in forma oficiala, ér prin unu decisu alu  
venerabilului consistoriu aradanu, intrunitu Joi'a tre-  
cuta in siedintia plenaria s'a dispusu, că acestu regu-  
lamentu sè-se imparta tuturoru comuneloru biseri-  
cesci din eparchia.

Cand intra o lege in viétia, este detorinti'a pre-  
sei, că sè se pronuncie asupra ei, se-si faca obser-  
vările, si se atraga atentiunea publicului, pre carele  
lu-privesce.

Ne supunemu si noi acestei detorintie, si incât  
ne este cu potintia ne vom face unele refleksiuni.

Scopulu si ratiunea ori carei proceduri disciplinarie este: că se normeze si se preciseze normele, pre langa a caroru observare forurile disciplinarie sunt chiamate a enunciá dreptate in causele disciplinarie obveninde. Aceste forme au sè se preciseze astfelui, incât sè se pôta eruá adeverulu, si la deciderea me-  
ritorie a causei — forulu competente sè se pôta pro-  
nunciá in deplina cunoștinția, si atât acusatului, cât si aretatoriului, respective societății interesate pentru  
mantienerea disciplinei, se-i se dea destula ocasiune de ingerintia pentru lamențarea causei din tōte punctele de vedere.

Purcediendu de aci in judecat'a nôstra si mai  
cu seama avendu in vedere multele greutăți, ce aveau  
se intempine forurile nôstre disciplinarie in trecutu in  
lips'a unei legi de acésta natura — constatâmu, ea  
regulamentulu, de carele vorbimu, vă face bune servi-  
tie intru manuarea disciplinei.

Este o lege positiva, si atât judecatoriulu, cât

si pàrtile interesate au la mana o basa sigura in  
ceeace privesce formele si intréga procedur'a.

Disciplin'a functionariloru este in fiecare socie-  
tate o cestiune de cea mai mare importantia, si sco-  
pulu ori carei societăti se pôte ajunge cu inlesnire  
numai prin mantienerea unei discipline cât mai rigo-  
röße. Va se dica disciplin'a functionariloru este o  
causa de prim'a ordine.

Că atare presentandu-se cestiunea societatea si-  
are cuventulu seu, si deci trebuie se-aiba in manuarea  
disciplinei unu representantu, carele in fiecare casu  
obvenindu se tracteze cestiunea din punctulu de ved-  
ere alu interesului comunu alu societății, si din  
punctulu acest'a de vedere se céra dela forulu com-  
petente resolvirea causei in meritu.

Acestei recerintie s'a satisfacutu credem noi pre  
deplinu prin ingerinti'a, ce o acórda, si o pretinde legea  
in modu imperativu dela fiscalulu consistorialu in tōte  
stadiele, in care se afla caus'a.

Conform §-lui 27 din acestu regulamentu, in-  
datace in o causa disciplinaria se terminéza investi-  
gatiunea, forului disciplinariu i-se impune indetorirea  
de a transpune actele fiscalui pentru opinare, si nu-  
mai dupace fiscalu si-a datu opiniunea se pôte enun-  
ciá forulu disciplinariu asupra celoru ulterioare, si res-  
pective, daca esista substratu pentru procedura ulte-  
riora, atunci inculpatulu se pune sub acusa, in care  
casu fiscalulu formuléza acus'a, si are indetorirea de  
a o pertractá. Dupa deciderea causei sentent'i'a co-  
municandu-se fiscalului, acest'a in casu de lipsa, a-  
deca cand vede, ca cestiunea nu este resolvita des-  
tulu de nimeritu din punctulu de vedere, pre carele  
l'a aperatu densulu in numele societății interesate,  
are dreptulu a-o apelá la forulu superioru.

Acestea sunt dispusetiunile regulamentului de fa-  
cia incât privesce aperarea intereselor societății.

In ceeace privesce pre inculpatu prin disposi-  
tiunile regulamentului de facia i-se da unu terenu des-  
tulu de estinsu pentru aperare.

Inculpatului conform §-lui 18 din regulamentu

i-se da dreptulu a-si face ori cand in cursului investigatiunei exceptiunile sale facia de toti cei asultati in causa, conform §-lui 24 are dreptulu a-si serie, seau dicta insusi fassiuinea la protocolu, si daca asta de trebuintia are dreptu a numi din partea s'a doi barbati de incredere, cari se fia de facia la asultarea s'a si a martorilor; daca se pune in stare de acusa incusatulu in casu de procedura scripturistica este indreptatitu a-se folosi de unu aperitoriu, er in cursului pertractarii i-se acorda trei scripte, prin cari se-si pota apera si lamuri positiunea s'a.

Dupa enunciarea sententiei inculpatulu este indreptatitu a-se folosi de urmatorele remedie de dreptu, si anume: apelatiune si recursu, cerere de nulitate, restituirea in starea de mai nainte si in fine renoirea procesului.

In ceeace privesce remediele de dreptu regulamentulu de facia le-a adoptatu pre totu, cate sunt indatinate in justitia. Va se dica si in punctului acesta acorda inculpatului unu terenu vastu intru aperarea s'a. Unu lucru ni-se pare inse in punctului acesta, ca a scapatu legiuitorilui din vedere si anume:

Precat este de neaperata trebuintia, ca inculpatului se i-se acorde unu terenu cat mai vastu intru aperarea s'a, pre atat pre de alta parte o recerintia cardinala cu deosebire intru manuarea justitiei disciplinare este de a fi cat mai repede. Ca nu cumva deci prin imprejurarea, ca inculpatulu se-aplice folosesc de remedie de dreptu numai pentru a tragană causă a legiuitorilu avea indetorirea, ca se induca in lege unele dispusetiuni speciale, prin cari se impedece abusul, ce si-lu poate permite inculpatulu in astfelui de casu prin folosirea s'a in modu neiertatul de remedie de dreptu, si numai cu intentiunea de a tragană aplicarea asupra-i a pedepsei meritate.

Se intielege de sene, ca pracs'a poate se suplinesta aceasta lacuna. Cand esista inse o lege, atunci nu este bine, ca se-aplice lase intren'sa lacune, ci totulu se fia deplinu precisatu. Speram inse ca pre bas'a practicei congresulu viitoru va satisface si acestei recerintie.

Greutatea cea mai mare intru manuarea justitiei disciplinare o intempinau forurile nostre in imprejurarea ca in putiene cause de aceasta natura era investigatiunea perfecta.

De aci urma apoi, ca trebuiá se-aplice ordineze intregiri preste intregiri, prin ce se traganau de multe ori causele cu anii. Nu se esauriau la cercetare cauzele din totu punctele de vedere, nu se asculta martorii din totu punctele de vedere, si se intempla ca se fia admisi la juramentu martori, cari nu potu fi admisi si vicevers'a. Se potea intempla apoi, ca seau inculpatului, seau aretorilui se i-se dea in cercetare o ingerinta pre mare. Prin §§-ii 18—26 se precisera form'a sub care are a-se indeplini cercetarea. Potu se fia si aici unele lacune, dar dispositiunile, induse in lege in aceasta privinta, le credem de

ajunsu, pentru ca pre bas'a si dupa modulu acestor'a practic'a judecatorésca se pota suplini aceea, ce poate ca va fi perduto din vedere legiuitorilu.

Pertractarea causelor disciplinare conform §-lui 30 din acestu regulamentu este de doue feluri: scripturistica si verbala. Si dupa stadiul de astazi alu jurisprudentiei nu incape nici cea mai mica indoiela, bine a facutu legiuitorilu, ca a introdusu si pertractarea verbala. Pertractarea verbala are o insenata preferintia facia de pertractarea scripturistica prin aceea, ca pre de o parte caus'a se poate resolvă mai grabnicu, er pre de alt'a judecatoriul se convinge imediatu de starea causei, er aceasta convingere imediata este o garantia mai multu in ceeace privesce resolvirea drepta a causei. Nu este inse nici decat precisatu prin acestu regulamentu, ca in ce felu de cause are se-aplice pertractarea scripturistica, si in cari se-aplice pertractarea verbala, ci alegerea modului de pertractare remane la dispusetiunea forului, er dupa tenorea §-lui 34 s'ar parea ca pertractarea verbala are se-aplice numai in cause disciplinare mai mici. Aceasta imprejurare involva in sene unu felu de lacuna. In considerarea inse ca procedura verbala pana acum nu a fost usuata la noi, speram, ca legiuitorilu a voit u ca mai antaiu se-aplice in practica si apoi pre bas'a resultelor practice se aiba unu punctu de mancare — spre a-se pronunca apoi mai tardiu in modu definitivu.

O alta greutate, pre carea o intempinau forurile nostre pana acum la aducerea sententielor in causele disciplinare era qualificarea faptului. Regulamentul de facia satisface incatva si acestei imprejurari, enumerandu in §-lu 2 delictele, cari potu servi de substratu pentru ordinarea cercetarii disciplinare. Aceste delicti sunt inse specificate numai nominalu. Nu este adeca normatu prin lege, in care, casu se face cineva vinovatu de cutare delictu specificatu numai nominalu in lege, si astfelui practicei judecatoresci i-s'a lasatu si in punctului acesta, dupa credint'a nostra, unu terenu pre mare. Nu dicem ca nu poate se fia bine astfelui, dar intre imprejurariile vietii nostre, cand amesteculu lumii si respective alu opinionei publice este atat de mare ca la noi, este bine, ca judecatoriul se aiba dispositiuni legale cat mai precise, spre a fi crutiati de multele atacuri, la cari poate se fia espusu pre dreptu si pre nedreptu.

Adeverulu este, ca a espune care faptu anume constitue delictulu cutare, apartine partii materiale a dreptului si nu procedurii; dar cand partea materiala nu este codificata, se potea, credem noi, forte bine, ca delictele enumerate se-aplice fia si qualificatu, respective se fia adaosu si faptele, pre cari le cugeta legiuitorilu. Si acesta era de trebuintia din doue puncte de vedere, mai antaiu ca judecatoriul se nu pota gresi, er alu doilea, ca se nu pota fi espusu la diferite imputari atunci, cand si-face detorint'a cu conscientiositate.

Reasumandu cele dise pana aci facia de acestu regulamentu, convingerea nostra este, ca pusu bine in aplicare, pre de o parte va scutí forurile disciplinare ale nostre de multe greutăti si imputări drepte si nedrepte, la cari erau espuse pana acum, ér pre de alta parte prin punerea lui in aplicare se va poté aduná materialulu trebuintiosu pentru că mai tardiú sè-se pôta aduce o lege mai perfecta si in deplina conformitate cu essigentiele vietii practice.

\* \* \*

De incheiare ne semtim detori a mai aminti numai inca unu singuru lucru, si anume :

Sententiele disciplinare sunt unu feliu de „malum necesarium“ pentru orice societate. Si cu cât ele sunt mai rari in sinulu unei corporatiuni, cu atât corporatiunea respectiva se gasesce in mai bune conditii de desvoltare ; ér forulu disciplinariu celu mai bunu pentru oricare oficiantu este crescerea si ini-m'a lui.

Amintim astadi aici acestu foru, si dicem, ca bine va fi, că acestu foru se-ne vorbescă dilnicu si cât mai multu in tòte agendele nostre, si se dea Ddieu, că forurile nostre disciplinare se nu aiba, seau daca nu se pôte altecum, se aiba cât mai putiena ocazie de a pune in aplicare dispusetiunile regulamentului de facia.

### Unu nou factoru de cultura in Arad.

Dela anulu 1812, anulu infientiarii preparandie romane din Arad si mai cu seama dela anulu 1849 incóce s'a facutu multu, s'a facutu adeca totu ceeace dupa imprejurari cu potintia a fost a-se face in aceste pàrti pentru cultivarea poporului nostru. Si potem constatá cu unu feliu de mandria, ca nicairi astadi nu se gasescu in sinulu poporului romanescu atati'a sciutori de carte in poporu, precum se gasescu in partile, cari apartienu celor doue diecese : a Aradului si a Caransebesiului, respective in pàrtile, pana unde au potutu strebate radiele de lumina ale vechiei preparandii romane de aici.

O scadere si unu mare defectu in mersulu nostru culturalu a fost inse, ca mai totu ceeace s'a facutu pana acum pre acestu terenu, s'a estinsu numai asupra unei jumetati a natiunei, s'a marginitu adeca mai multu numai la crescerea barbatiloru ; ér femei'a romana, acelu factoru insemmatu in istoria trecutului nostru a remasu lipsita de scòle si asia dicend avisata numai la frumosele ei calitatì inascute si la traditiunile religiose si nationale, aflatòrie in depositulu celu mare de intelligentia alu poporului nostru, in filosofia practica a poporului romanu.

A fost de sigur o mare nedreptate acésta, dar unu feliu de nedreptate, carea mai pre urma nu apesa asupra nimenui, seau cum am dice o nedreptate scusabila.

Crescerea femeii se pôte face decât numai prin femeia.

Si femei'a romana a sciutu si in punctulu acest'a a fi la inaltimeta missinpei, a sciutu a-si face detorinti'a. Indata dupace s'a mai inseninatu ceriulu, si s'a limpeditu de greii nori ai trecutului, femeile romane au inceputu a-se intruni in reuniuni, si a ingrijí, că se faca pre cale sociala aceea ce nu s'a potutu face prin factorii, meniti a ingrijí de cultur'a si invetiatur'a neamului nostru.

Prim'a reuniune de soiulu acest'a s'a formatu in Brasiovu nu multu dupa ridicarea gimnasiului de a-colo ; ér exemplulu Brasiovenelor a fost apoi urmatu in tòte pàrtile, locuite de romani, asia incât astadi avem multe asemenea renuniuni, ér in Sibiu avem o scòla de fetitie, ce corespunde din tòte punctele de vedere frumosului scopu, pentru carele s'a infientiatu.

Intre astfelui de imprejurari, este pré naturalu, ca Aradulu inca a fost chiamatu de glasulu timpului a-si face detorinti'a. Si damele romane de aici s'a intrunitu intr'o reuniune pentru crescerea femeii romane. —

Acésta reuniune este astadi infientiata, dupace statutele ei au obtienutu clausul'a de aprobare din partea inaltului guvern alu tierii, si in urmare prin initiativ'a damelor romane s'a creatu unu nou factoru de cultura in Arad, unu factoru a carui esistentia, si vietia este acum de multu reclamata de trebuintele timpului.

S'a formatu cam tardiú acésta reuniune, si formarea ei a intempinatu unele greutati. Multa vorba si multa discusiune s'a facutu, pana cand s'a compusu, si s'a votatu statutele acestei reuniuni. Dar cand resultatulu este bunu, atunci munc'a multa este de sigur resplatita intru prisosintia. Si acest'a este dupa noi casulu in ceeace privesce aceste statute, dupace ele contienu precautiuni, cari puse in practica ne vor face mari servitie.

Reuniunea femeilor romane din Arad prin statutele ei are dupa noi unu feliu de preferintia facia de statutele altoru corporatiuni de acestu soiu.

Acésta reuniune este o persona juridica, recunoscuta de statu, dar in acelasi timpu este intrata prin statutele ei in cadrulu organismului bisericei nostre, si facia de administratiunea bisericei occupa in organismulu acestei'a unu locu si o positiune, pre carea dupa statutulu organicu o occupa comunele bisericesci.

Care va se dica reuniunea femeilor romane din Arad este o corporatiune cu menitiunea de a sustiené o scòla confessională, si intru sustienerea acestei'a, intru aplicarea profesorilor, in ceeace privesce inspetiunea scolaria se bucura de aceleasi drepturi si prerogative, pre cari le au corporatiunile bisericesci.

Doue avantagie potu se isvorésca, si voru isvorí de sigur din acésta imprejurare pentru reuniune, si amendoue de mare importantia pentru ajungerea scopului si anume :

1. reuniunea intrandu in organismulu bisericei face parte din unu organismu, alu carui scopu supremu

fiind crescerea, neaperătu vă află în biserica unu mare sprijinu intru realisarea acestui scopu. Biseric'a din intréga dieces'a este oresicum angagiata că după puteri se sprijinășca reunionea si in cadrulu legii se lucre la crescerea femeii romane.

2. Intrandu reunionea in cadrulu organismului bisericiei se pune sub scutul legii nōstre fundamentale, si că atare are in acésta lege unu scutu puternicu, carele o va scutí de multele fluctuațiuni, la cari de altcum ar fi potutu se fia espusa. Caracteristic'a bisericiei si in ceeace privesce legislatiunea, si in ceeace privesce administratiunea, este : ca biseric'a, legata fiind in ceeace privesce tōte agendele sale de principiele cele vecinice ale evangheliei, reprezinta unu feliu de stabilitate, unu feliu de mersu progressivu atât in mersulu ei culturalu, cât si preste totu intru a face binele.

De aceea, bine au facutu damele romane din Arad, cand prin statute au adusu in legatura activitatea reunionei cu biseric'a, carea urmarindu in ale crescerei acelasi scopu, de sigur va face totu ceeace va fi possibilu pentru a-se poté realizá mai cu inlesnire acésta marézia tienta.

Bas'a, pre care si-incepe activitatea reunionei, fiind buna, avem tōta sperantia, ca prin o buna ingrijire, prin o conlucrare armonica intru realisarea scopului acésta reunione va deveni unu puternicu factoru intru promovarea causei celei mari a crescerii neamului romanescu din aceste părți.

### Infientiarea unui institutu de creditu si economii in Aradu.

O tendentia a timpului nostru este, că ómenii sè se asocieze precum pre alte terene, asia si pre terenulu economicu. Se invetiām adeca a crutiā cruncerii adunati cu crunta sudore, se formām din trensii capitale, că se-ne potem ajutá pre noi, si se potem inaintá mai cu succesu si scopurile comune. Spre scopulu acest'a au intratu si romanii din mai multe părți in o activitate mai intensiva pre terenulu economicu. Au infientiatu mai multe institute de bani, si lucrurile au luat unu bunu inceputu, institutele esistente de acésta natura progreséza.

Totu spre scopulu acest'a s'a intrunitu si aici in Arad o conferintia in diu'a de 6. Noemvre cal. nou anulu curentu, si a decisu infientiarea unui institutu de creditu si economii in Arad cu unu capitalu de 100,000 fl. impartit u in o miia de actiuni de căte un'a sută florini. Pentru realisarea scopului s'a alesu apoi o comisiune, carea se faca pregatirile, ér in insasi conferintia s'a facutu o subsciere de proba, alu carui resultatu a fost, ca s'au subscrisu cam trei sute de actiuni representandu, o valóre de 30,000 fl.

Infientiarea unui astfeliu de institutu este fara indoiéla unu lucru fórte placutu si popularu, este

unu feliu de trebuintia a timpului, că se intrăm in lupta pre terenulu economicu ; dar chiar pentruca intrăm că incepatori pre acestu terenu, si avem a tiené lupt'a cu ómeni, cari au imbetranitu pre terenulu activitatii in acésta directiune ; si unu institutu nou are a tiené concurrentia cu institutu betrane si cu capitale insemnate, — de lipsa este, că ómenii incedintiati cu pregatirile pentru infientiarea acestui institutu se-lu ingradésca cât mai bine cu tōte precautiunile possibile, că elu se póta inflorí cât mai repede.

Am disu in tōte cele ce s'au facutu, ca la noi tōte succedu, si potu se succéda, cand aflăm cheia, cu carea se potem deschide inimile ómeniloru, chiamati a lucrá la realisarea cutarui scopu. Toti ne insufletim iute pentru tōte, si cand faptele nu remanu mai pre josu, de cum ne-a fost, si ne este insufletirea, atunci neaperătu lucrurile mergu bine inainte.

Ideia este din cele mai frumóse, si pentruca faptu sè-se faca acésta ideia, si pentruca institutulu infientiandu se póta progresá cât mai repede si cu pasi cât mai siguri, detorintia avem, si acésta detorintia cade acum la inceputu in sarcin'a comisiunei amintite mai sus, — că se nu lasăm din vedere nici un'a din precautiunile necesarie.

Salutandu deci ideia dorim, că cuventulu trupu sè se faca, se-sè pota infientiá acestu institutu pre base solide, pentruca vecinicu se traiésca, si se inflorésca !

### Santirea catedralei dela Curtea de Argesiu.

Cu privire la ceremoniele, esecutate cu ocasiunea santirei catedralei dela Curtea de Argesiu mai reproducem dupa „Monitoriulu oficialu“ urmatórele :

#### *Solemnitatea pregatitóre a sfintirei catedralei.*

La óra 3 p. m. P. S. S. Episcopulu de Argesiu Ghenadie, impreuna cu S. S. LL. archiereii Silvestru Pitisteanu, Calistratu Orleanu, Ghenadie Enaceanu si Partenie Clinceanu, imbracati cu mantiele si omofórele, cu SS. LL. archimandritii Hariton, vicar'ulu Episcopiei Noului-Severin, Erofteiu, fostu archimandritu de scaunu alu Episcopiei de Argesiu, Ioilu, staretiulu manastirei Cernic'a, Procopie staretiulu manastirei Calderusiani, cu 12 diaconi si mai multi preoti, toti imbracati in novele vestimente, au pornit u dela palatulu episcopalu in cantarea seminaristiloru si sunetulu clopotelor, ducendu-se de P. S. Episcopulu sf. discosu cu sf. móste, pregatitóre pentru ternosirea Catedralei. Acésta procesiune a fost urmata de unu numerosu publicu si cler. Ajungendu procesiunea in biseric'a Catedrala, sf. móste au fost depuse de P. S. S. in sf. altaru si pe data s'a inceputu slujb'a verniei de S. S. archimandritulu Haritonu.

#### *Sosirea suveraniloru la catedrala.*

Pe cand se oficiá vecernia, se audi semnalulu sosirei MM. LL. Regelui si Reginei.

La pôrt'a catedralei MM. LL. fura intempinate de dlu Sturdza, ministrulu instructiunei publice, si alu cultelor, si de toti ceialalti ministrii, de corpulu diplomaticu, de dlu generalu G. Angelescu, comandan-tulu corpului I de armata, generalu Vladescu, comandan-tulu divisiei diu Pitesci, de dd. Lecomte de Nouy si Gabrielescu, architectii insarcinati, cu restaurarea catedralei, de cas'a civila si militara a MM. LL., si alte notabilitati precum si de forte numerosa popula-tiune.

La intrarea in catedrala, MM. LL. fura intim-pinate de P. S. S. Episcopulu de Argesiu, imbracatu in nouele si lucsósele sf. odajdii cu crucea si sf. evan-gelie in mana, insotit de toti inaltii prelati: de I. P. S. S. Metropolitulu Moldovei si Suceavei si de PP. SS. LL. Episcopii Dunarei de josu si Buzeului.

Dupa ce MM. LL. Regele si Regin'a au saru-tatu sf. evangelie si crucea, au intratu cu totii in biserică, in cantarea imnului de corulu vocalu alu Dom-nitiei Balasia, sub directiunea duii C. Barcanescu, si unde M. S. Regele a luat locu in dreapt'a pe tro-nulu regal, M. S. Regin'a la steng'a de asemenea in tronulu regal, ér P. S. S. Episcopulu Ghenadie cu SS. LL. archiereii si intregulu cleru au remas in mijlocul bisericei, intonandu cantarea „Lumina lina.“ Apoi P. S. S. a sfintit liti'a (artosele) si intrandu cu ceriulu in altaru s'a desbracatu, urmandu-se apoi terminarea vecerniei de catra S. S. archimandritulu Haritonu, vicarulu Episcopiei Noului-Severinu, la care a asistat si MM. LL.

Dupa terminarea acestui serviciu divinu. MM. LL., dupa ce a admirat atât pe dinauntru cât si pe din afara acestu splendidu monumentu, care ne reamintesce art'a nostra din vechime, a plecatu indrep-tându-se spre casele duii primaru Sterescu, unde se pregatise resedint'a regala, conduse pana la pôrta catedralei de intregulu cleru innaltu si de multime.

Sosirea si plecarea MM. LL. a fostu salutata si de urarile elevilor seminariului de Argesiu, cari împreuna cu preotulu Dragomir, rectorulu seminariului, si profesorii respectivi erau insirati dela pôrta pana la intrarea in biserică.

MM. LL. Regele si Regin'a fura intimpinate la resedint'a regala de dn'a D. Sterescu, sotia prima-riului, care oferî unu prea frumosu buchetu M. S. Reginei si de toate notabilitatile din localitate si din Bucuresci.

O companie din reg. 4 de dorobanti, sub comand'a duii capitanu Budisteanu, forma garda de onore. —

Dupa presentari urmă unu prândiu, la care a fost invitati dd. ministri ai tieri, corpul diplomaticu, inaltulu cleru neoficiantu, P. S. S. Episcopulu de Argesiu Ghenadie, dd. C. Schin'a si G. Filitis, dlu, Lecomte de Nouy, dnele Radu Mihai si Ferikidi, dlu si dn'a D. Sterescu, peste totu 34 persone.

Dupa prândiu avu locu o retragere militara cu tortie si doue musici, care fu urmata de o alta manifestatie populara asemenea cu tortie aprinse.

Manifestantii, forte numerosi, in cea mai mare parte sateni din localitate si din comunele cele mai departate, se oprira in fati'a palatului, aclamându de repetite ori pe Suverani, cari se aretara de mai multe ori la ferestra, multiamindu poporului.

M. S. regin'a precum si toate domnele notabile din localitate si din Bucuresci, purtau costumuri nationale.

La 10 ore MM. LL. Regele si Regin'a se re-trasera in apartamentele loru, ér orasiulu reintro in obicinuit'a-i linisce.

#### *Privegherea dela catedrala.*

Totu Sambata sér'a la  $9\frac{1}{2}$  ore, toate clopotele catedralei fura puse in miscare pentru a vesti privegherea, care a fost inceputa si oficiata pana la sfer-situ de S. S. Archimandritulu Haritonu. Dlu D. Sturdza, ministrulu cultelor, P. S. S. Episcopulu Ghe-nadie, unu numerosu cleru a asistat pana la sfer-situ la aceasta slujba, ce a tienutu pana la 12 ore din nopte. Biserica era splendidu luminata si plina de o multime numerosa.

In timpul acestei slujbe, se ferbea in curtea catedralei aromatele preparatore pentru tarsosire.

Aceste aromate se compunu din smirna, tamâie, untu de lemn, aloe si alte aromate.

#### *Diu'a de Dumineca.*

Dumineca desu de diminetia, intregulu orasiu fu din nou in picioare. Multimea se adună in fati'a pa-latului, aclamându pe suverani si acceptându momen-tulu pornirei MM. LL. la catedrala pentru a asistă la sfintirea ei.

La ora 8 s'a datu prin clopote semnalulu deschiderei bisericei.

In spatiu'a curte a catedralei deja plina de multime, care acoperise tota campia din giurulu gra-dinei, se aflau insirate doue batalioane de dorobanti; ér afara din curte bateria de artilerie Pitesci, sub co-manda duii capitanu Contantinescu.

Grilagiulu, care inconjora curtea, era impodobit cu drapele tricolore, ér la intrarea principala era ri-dicatu unu prea frumosu arcu de triumfu.

Mai inainte de sosirea MM. LL. regelui si reginei, s'a facutu in cuvacionulu din fati'a bisericei de catra S. S. archimandritulu Haritonu, vicarulu E-piscopiei Râmnicului si Noului-Severinu, santirea apei.

Dupa aceasta ceremonie, salve de tunuri anun-tiara sosirea Suveraniloru.

Dela pôrta pana la usi'a bisericei unu frumosu covoru era ascernutu pe josu, ér pe o parte si pe alt'a erau insirati preoti imbracati in sf. odajdii.

La 9 ore sosira Suveranii in trasur'a de gala a Curtiei regale, trasa de 4 cai si escortata de dlu pre-fectul de Argesiu si de unu escadronu de calarasi.

**MM. LL.** Regele si Regin'a fura intimpinati la pôrt'a bisericei de dlu Dimitrie Sturdza, ministrulu cultelor, insotit de secretariul seu generalu dlu Sp. Haretu si de dd. Lecomte de Nouy si Gabrielescu, architec-tii insarcinati cu restaurarea catedralei, de dlu generalu Al. Anghelescu, ministrulu de resbelu, de dd. generali G. Anghelescu si M. Vladescu, de dlu colonelul Gorjanu, comandantulu trupelor de parada, si de o multime numerosa.

**MM. LL.** intrara in curtea catedralei in sunetele elopotelor, ale musicelor si ale urarilor multi-mezi ridicate la cea mai de susu nota a entusiasmului.

La scara Suveranii fura intimpinati de dnii ministrii Statescu, Radu Mihai, Ferikidi, Stojolan si C. Nacu, EE. **LL.** dnii Coutouly, Busch, Tornieli, Horicks, ministri plenipotentiari ai Franciei, Germaniei, Italiei si Belgiei, dlu Egeregg, insarcinatulu de afaceri alu Austro-Ungariei, de dnii C. Schina, G. Filitis, presiedintele si procurorulu generalu alu innaltei Curti de casatie, de dlu T. Maiorescu fostu ministrul, de dnii S. Populeanu, procurorul generalu la Curtea de apelu din Bucuresci, Gr. Tocilescu, D. Simulescu, prefectulu judetului Vîlcea, N. Constantinescu, primariul orasului Pitesti, Al. Budisteanu, etc. de mai multe domne, printre cari am observatu pre domn'a Coutonly, purtandu unu prea frumosu costumu nationalu, dn'a Radu Mihai cu drele, dnele Nacu, Ferikide, Populeanu, Maiorescu, Racovita, D. Sterescu, Gorjan, etc.; er la usi'a bisericei **MM. LL.** fura intimpinate de P. S. S. Episcopulu Ghenadie cu crucea si sf. Evanghelie incunjuratu de I. P. S. S. Metropolitulu Moldovei, PP. SS. LL. Episcopii Dunarei de Josu si Buzeului, de P. S. S. Vicariulu sf. Metropoliei Ungaro-Valahiei, locuitorulu de Metropolitul Primatu si de unu numerosu cleru.

Dupa ce **MM. LL.** sarutara crucea si sf. evanghelie, Suveranii insotiti de P. S. S. Episcopulu de Argesiu si urmati de cleru si de personele presente, intrara in biserica in cantarile corului. M. S. Regele fu luat la bratii de P. S. S. Episcopulu de Argesiu si condus la tronulu regal, asiediatu la drept'a, er M. S. Regin'a fu condusa la bratii la tronulu din steng'a de I. P. S. S. Metropolitulu Moldovei. Dupa aceea P. S. S. Episcopulu Ghenadie cu clerulu, intrandu in sf. altariu, a ocolit sf. pistolu cantand „Isai'a dantuesce;“ apoi P. S. S. cu **MM. LL.** Regele si Regin'a, clerulu, personele oficiale si publiculu esira afara, unde sub cuvucionulu bisericei se incep sfin-tirea bisericei, mai antaiu prin cetirea apostolului si evangheliei; in tot timpulu acesta Suveranii, clerulu, armat'a si intregulu poporu statea in genunchi. Era ceva forte impunatorui. Dupa terminarea acestei rugaciuni toti se seculara si se facu prim'a ocolire a bisericei, in timpulu carei'a S. S. archimandritulu Haritonu stropia cu aiasma poporulu si armat'a. Aceasta ocolire s'a facut de trei ori si la fie-care rugaciune innaltiata Celui de susu innaintea bisericei, **MM. LL.**

Regele si Regin'a cu clerulu si totu poporulu statea in genunchi.

Dupa a trei'a ocolire P. S. S. Episcopulu de Argesiu cu Suveranii si intregulu cleru si poporu a urcatu treptele bisericei, ale carei usi erau inchise de S. S. archimandritulu Hariton, care, insotit de doi diaconi cu chivotele in mani, intrase de mai innainte in biserica.

Suveranii si P. S. S. Episcopulu, ajungendu la usi'a bisericei, s'a rostitu urmatorele de P. S. S. Episcopulu :

— Ridicati boeri portile vostre si veti ridicá portile cele vecinice si va intrá imperatulu marirei.

P. S. S. archimandritulu Hariton a intrebatu :

— Cine este acest'a imperatulu marirei?

P. S. S. Episcopulu respusne :

— Domnulu celu mare si puternicu, Domnulu celu tare in resboiu, acest'a este imperatulu marirei.

Acest'a s'a repetatu de trei ori si usile bisericei s'a deschis si au intratu Suveranii, P. S. S. Episcopulu, clerulu si poporulu, indreptandu-se spre altariu, unde s'a inceputu asediarea sf. moste sub piatr'a sf. pistolu; er intr'unu tub de metalu masivu, M. S. Regin'a a pusu hrisovulu reconstruirei manastirei semnatu de **MM. LL.** Regele si Regin'a, de P. S. S. Episcopulu de Argesiu Ghenadie si de dlu Sturdz'a, ministrul cultelor. Acestu tub a fost asiediatu tot sub piatr'a sf. pistolu, unde s'a turnatu peste elu din aromatele de târnoseala si s'a acoperit cu o placă de metalu. In urma s'a inceputu spalarea pietrei sf. pistolu cu apa si sapunu de catra insusi **MM. LL.** Regele si Regin'a, cari au fost incinsi cu cate unu siurtiu albu de atlasu, de P. S. S. Episcopulu de Argesiu, care s'a imbracatu cu o camasie de atlasu samanie, I. de P. SS. Metropolitulu, de PP. SS. episcopii Dunarei de Josu si Buzeu, de cei 4 archierei, cari au oficiat sf. liturghie impreuna cu P. S. S. Episcopulu de Argesiu, si de celalaltu cleru; la aceasta spalare au luat parte si dlu ministrul cultelor. Totu aceste persone au stersu cu buretele ap'a aromata. Dupa spalare si stergere, P. S. S. Episcopulu de Argesiu a asiediatu pe cei 4 Evangelisti la cele 4 coltiuri ale pietrei sf. pistolu, apoi a insemnat cu sf. miru in semnulu crucii sf. pistolu si s'a acoperit piatr'a sf. pistolu cu panza de in si cu pole de stofa facuta anume pentru acesta ocasiune.

(Va urmă.)

### Observari si invetiatura din o alegere.

Dela marginea diecesei in Octombrie 1886.

Domnule redactoru! Dupa cele ce vedu, si ceteau prin jurnale, la noi, asia mi-se pare mie, a devenit o adeverata nefericire acea fatala imprejurare, ca certele si neintelegerile, ce din nenorocire esista

intre ómenii nostri din comune se resbuna totu asupra bisericei si a natiunei. Se cărtă, seau celu putieni nu se intielege intr'o comuna notariulu cu preotulu, seau preotulu cu invetiatorulu, seau dóra preotii intre sene, nu se pote, că acést'a se nu se semta la cea mai de aprópe intrunire a comitetului, seau a sinodului parochialu. Bagu seam'a ar fi dóra si peccatu, si la noi chiar mirare, daca dóra nu s'ar intemplá astfeliu. Apoi ast'a ar mai fi cum ar mai fi, dar la noi mai este unu reu dupa credinti'a mea si mai mare. Se intempla adeca prin multe locuri, si pre aici pre la noi pótéca desu, ca cutare domnu dela orasius se-si cascige, sciu si eu cum, inaintea vre unui satu cát'o trecere, seau cum o dicu domnii popularitate, si este de dorit, ba forte de dorit este, că domnii nostri dela orasie se aiba cát mai multa trecere. Noi cei dela sate am crescutu pre domnii dela orasie, cum i-am potutu, cu prescuri, seau cu malaiu, unii sunt princi de preoti, altii de paueri, si mai pre urma din opinca sunt toti. Si din opinca ajungendu densii la tióle negri, bine si de dorit ar fi, că se ne povetiuiésca pre noi cei dela sate, cari i-am crescutu cu atâtea greutăti.

Si sunt intre densii multi, cari ne povetiuescu, dar sunt unii, si inca pótéca din cei mai sufulcati si mai ridicati, cari mai gandescu si altecum. Voiescu adeca unii dintre densii se-si faca, si se-si ridice pre ómenii loru, nu pentruca acesti ómeni se faca bine poporului, ci pentruca se-i sprijinésca pre patronii loru din orasie, se-le faca din cand in cand cát unu servitiu, mai micu, seau mai mare, si se aiba, cand au densii trebuintia cát unu om in satu, carele se scrie si vorbésca si pre cari apoi se-i laude, si se-ii apere domnii dela orasie la tóte ocasiunile. Astorfeliu de ómeni lè este iertatu se-le faca tóte. Ii-lauda domnii, sunt buni si vrednici, si potu vorbi, si potu face in satu tóte. Se nu cuteze cinev'a dintre noi cei dela sate se-ii mai infraneze, ca saru asupra capului loru domnii dela orasie, ca sunt nedreptatiti si impilati, de se ferésca Dumnedieu.

Se-me credi, dle redactoru, ca nu ti-le scriu acestea din poveste, ci ti-le scriu amarit u in susfletulu mieu de cele ce vedu, ca se petrecu. Le scriu, că se-le intielegem, si se-le scim cu totii, că se-ne indeptăm, pentruca nu este bine asia, cu atât mai vertos, cu cát astfeliu de lucruri se vedu, si se vadescu mai cu seama in alegeri, unde ar trebui, că poporulu se fia lasatu in pace, si se nu fia conturbatu de nimenea cu candidati chiamati si nechiamati.

Mai dilele trecute s'a intemplata intr'unu satu din pàrtile nòstre o alegere. Nu voiescu nici a numí ca de ce a fost acésta alegere, pentruca nu voiescu se atingu pre nimenea, si voiescu se fiu departe de a-atinge vre o persóna.

Erau trei candidati pentru postulu, ce trebuia deplinitu prin alegere. Doi dintre densii aveau cualificatiunea ceruta, ér alu treilea nu o avea. Avea in-

acest'a din urma altcev'a bunu, si anume era prietenu cu unii domni dela orasiu, ér domnii sciu multe, si deci se porní in satu unu feliu de agitatiune in favorulu candidatului dniloru, — si s'a scrisu, si s'a telegrafatu insus si injos dupa cualificatiune.

Cualificatiunea inse n'a venit, pentruca cualificatiunea nu o da nime, ci trebuie se si-o cascige omulu, carele voiesce se-o aiba, pre calea s'a, prin scòla si prin invetiatura.

A venit diu'a de alegere, si patronii remasera buzati. Alegerea avea sè-se intempe numai intre doi candidati, cari dupa cualificatiune meritau postulu in adeveru. Nenorocirea era inse, ca numai unulu potea se fia alesu. Unulu dintre densii era mai bine cunoscutu poporului, si poporulu nostru, ori cum i-ar dice un'a, seau alt'a cinev'a, tiene multu la vorb'a lui vecchia : „pasce loculu, pre carele lu-cunosci. A votat poporulu dupa cunoscinti'a lui, dar că cele mai dinainte umblete si scrisori se nu fia zadarnice, unu domnu din satu, neamu in principie cu altii din orasius voiá se nu lase, că lucrulu se-se intempe dupa voi'a poporului, si mai la fiacare votantu se uitá crucisiu si curmedisiu, i-mai facea cát o amenintiare, că daca n'a facutu dupa voi'a lui, celu putien se nu faca, si se nu voteze dupa voi'a s'a.

Poporulu inse mai intregu n'a voitu se scie nimicu din tóte acestea, a votat, cum i-a poruncit lui gandulu si inim'a, si candidatulu poporului a reusit alesu.

Bine a facutu poporulu fara indoieala, ca a facutu asia. Si-a facutu elu voi'a, si pre langa acést'a a datu o buna lectiune si celor'a, cari la astfeliu de ocasiuni voiescu se pescuiésca in turbure.

Óre invetia-vor din acestu casu si din altele multe ceice au trebuintia de invetiatura ?

Vom vedé. Lectiunea acést'a, asia credu eu inse, ca este buna, si va prinde bine, ér de nu, de siguru, ca cei ce au trebuintia „mai mari de cát acést'a voru vedé !“

Pana atunci inse eu me semtu detoriu a adaoge aici, ca nu este nici bine, nici consultu se-ne amestecàm unii in drepturile altor'a, ér daca ne amestecàm, se cautam, se indreptam, ér nu se incurcàm.

Unu sateanu.

### D i v e r s e .

\* *O fapta crestinésca* démna de imitatu a implitu evlaviós'a nòstra poporeana veduv'a A n'a D a t u din Cornitielu, protopopiatulu Pestesiu, carea, petrunsa de adeverata amóre crestinésca, n'a pregetatu a procurá — la indemnulu subscrișului — si a doná pe sém'a santei nòstre biserice unu frumosu rendu de ornate (odajdii) bisericesci in pretiu de 65 fl. v. a. din poterile sale materiale, cu care a binecuventat'o bunulu Dumnedieu.

Pentru acestu frumosu daru de infrumisetiare a s. case a lui Dumnedieu, vinu in numele comitetului parochi-

alui si a intregului poporу dreptcredintiosu din parochi'a Cornitielu, a aduce evlaviósei veduve donatore An'a Datu multiemit'a nôstra publica, rogandu pe Atotpotintele se-i lungésca firulu vietii in deplina sanetate, ca si de aci na-inte impreuna si cu alti imitatori, se ne pôta intinde ajutoriul seu intru acoperirea multelor neajunsuri din comun'a nôstra bisericésca. — Datu in Cornitielu in Octomvre 1886. Alessandru Popescu, m. p. preotu gr. or.

\* „*Crisian'a*“ este titlulu compositiunei Domnului Ioan Vidu, profesoru de musica la institutulu nostru pedagogico-teologicu, ce de curendu va aparé in editiunea librariului Mauritiu Klein iun. din Aradu. Critic'a nôstra va urmá, dupace compositiunea din cestiune va vedé lumen'a. De astadata constatàm cu placere numai faptulu, recomandandu in atentiunea binevoitóre a on. nostru publicu pe tinerulu compozitoru, cu aât mai vertosu, că acésta i-este prim'a compositiune originala, despre care se pronunciara destulu de magulitoriu unii dintre autoritatatile nôstre de musica, cu töte că D-S'a nu are studii academice.

**\*Invitatore la abonamentu.** Dlu Iuliu Vuia, invietatoriu in Banat-Comlosiu prin o epistola, ce ne adresáza, ne aréta, ca in curendu va pune sub tipariu unu opu lucratu de Ds'a, intitulatu: „Fragmente din istori'a pedagogiului confessionala gr. or. romanu din Arad.“ Opisiorulu acest'a va fi insotitu de portretele fericitilor profesori: Cichindealu, Log'a, Gavr'a si Petroviciu, si va consta cam 50 cruceri. Autoriulu spre a-se poté orientá asupra numerului exemplarilor róga pre toti acei domni, cari ar dorí se aiba acestu opisioru se binevoiesca a-lu incunoscientiá. Atragem si noi din parte-ne atentiunea onoratului publicu asupra acestui opisioru!

## Concurs.

Din lips'a de recurenti si a publicarii defectuose a concursului, se escrie de nou concursu pentru indeplinirea statiunei invietatoresci dela scól'a a dôua paralela din San-Mihaiulu romanu, cerculu inspectoratalu a Timisorii cu terminu pe 30. Noemvre a. c. st. v., cand va fi si alegerea.

Emoluminte sunt:

1) Cortelu liberu cu  $\frac{1}{2}$  gradina intravilanu, 2) in bani 150 fl. v. a. 3) pentru conferintie 10 fl. 4) pentru pausialu de serisu 6 fl. 5) 40 meti de grâu, 6) 32 meti cubici de lemn din cari este a se incaldí si scól'a, 7) unu estravilanu de 300 $\square$  si dôue jughere pamantu aratoriu clas'a I.

Doritorii de a ocupá acésta statiune au se-si trimitaursele adjustate conform prescriseloru statutului org. si art. de lege XVIII, §. 6 din 1879, adresate comitetului parochialu parintelui Atanasiu Mercea in Parácz, — Temes-megye — pana in presér'a alegerii, si sè se prezinta intr'o Dumineca ori serbatore spre a-si aréta desteritatea in cantarile bisericesci si tipicu.

San-Mihaiulu romanu, la 26. Octomvre 1886.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: ATANASIU MERCEA, m. p. preotu inspectoru scolariu.

Pre bas'a decisului consistorialu din 6/18. Octombrie a. c. Nr. 3492 se escrie concursu pre capelani'a temporala pre langa veteranulu parochu Aureliu Popoviciu, din Chisiod'a, cu terminu pana in 23. Noemvre a. c. st. v. in carea di se va tinea si alegerea.

Emolumintele sunt: jumetate din töte beneficiile parochiei, carea este de class'a II.

Competentii au a-si trimite recursele loru instruite conform statutului organicu si a Regulamentului pentru parochii, pana in 16/28. Noemvre a. c. addressate comitetului parochialu, la address'a: Reverendiss. Domnu Meletiu Dreghiciu Protopresviteru in Timisör'a; avendu competentii a-se pune in contielegere cu concernintele parochu, si a-se presentá pana la terminulu sus numitul in s. biserica din Chisiod'a, spre a-si aréta desteritatea in oratoria si ritualele bisericesci.

Chisiod'a 14. Octomvre 1886.

Comitetulu parochialu.

In contielegere cu mine: MELETIU DREGHICIU, m. p. prot. Timisorii.

Se escrie pentru ocuparea postului de invietatore la scól'a gr. or. din opidulu Siri'a (Világos) cot. Aradului, cu terminu de alegere pe 23. Noemvre 1886.

E m o l u m i n t e :

- 1) Salariu anualu in bani gat'a 300 fl.,
- 2) Siepte orgii lemne, din cari se va incaldi si scól'a,
- 3) Cuartiru liberu cu gradina de legumi,
- 4) Pentru conferintia 10 fl.,
- 5) De scripturistica, curatitulu si incalditulu scólei se va ingrijí comun'a.

Preperande absolute, respective Invietatorele ce dorescu a ocupá acestu postu sunt avisate a-si suscerne petitiunile loru pana in 20. Noemvre 1886 subscrisului inspectoru per Gyrok in Ménes; dovedindu, ca sunt romane de religiunea gr. or. ca au prestatu esamenulu de cunoscintiune si celu de limb'a unguresca, cu calculu bunu, ér déca au servit dejá ca invietatore atestatu de conduită.

Petentele sunt poftite a-se presentá in comună in vre-o serbatore séu Dumineca.

In contielegere cu : sinodulu parochialu.

Georgiu Popoviciu, m. p. protopresv. inspectoru.

Nrii 471. prpp. 2847. Consist.

1886.

## Publicatiune.

In virtutea §-lui 124 din „regulamentulu pentru procedura judecatorésca in cause matrimoniali“ se publica celoru interesati spre scire si acomodare, că: sentinti'a scaunului protopresbiteralu alu Siriei adusa in procesulu matrimonial edictalu a Floarei Burza maritata Dragalina, contra sociului ei pribegit, Constantin Dragalina, ambii din Pancot'a; prin carea se desface casatoria dintru susnumitii casatoriti sub Nrii 415 Esib. 2847/III 217. 1886, si din partea Ven. Consistoriu gr. oriental din Aradu s'a aprobatu.

Siri'a (Világos), la 15/27. Octomvre 1886.

Scaunulu Protopresbiteralu gr. oriental alu Siriei că for de I. instantia in cause matrimoniali.